

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 102/2012

ze dne 30. dubna 2012,

kterým se mění protokol 47 (o odstranění technických překážek obchodu s vínem) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Protokol 47 Dohody byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 50/2011 ze dne 20. května 2011 ⁽¹⁾.

(2) Nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

(3) Nařízení Komise (ES) č. 436/2009 ze dne 26. května 2009, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 479/2008, pokud jde o registr vinic, povinná prohlášení a shromažďování údajů pro sledování trhu, průvodní doklady pro přepravu vinařských produktů a evidenční knihy vedené v odvětví vína ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

(4) Nařízení Rady (ES) č. 491/2009 ze dne 25. května 2009, kterým se mění nařízení (ES) č. 1234/2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) ⁽⁴⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

(5) Nařízení Komise (ES) č. 606/2009 ze dne 10. července 2009, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 479/2008, pokud jde o druhy výrobků z révy vinné, enologické postupy a omezení, která se na ně použijí ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

(6) Nařízení Komise (ES) č. 607/2009 ze dne 14. července 2009, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 479/2008, pokud jde o chráněná označení původu a zeměpisná označení, tradiční výrazy, označování a obchodní úpravu některých vinařských produktů ⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

(7) Nařízením (ES) č. 436/2009 se zrušuje nařízení Komise (ES) č. 884/2001 ⁽⁷⁾, které je začleněno do Dohody, a které by se proto mělo v Dohodě zrušit.

(8) Nařízením (ES) č. 606/2009 se zrušuje nařízení Komise (EHS) č. 2676/1990 ⁽⁸⁾, které je začleněno do Dohody, a které by se proto mělo v Dohodě zrušit.

(9) Nařízením (ES) č. 607/2009 se zrušují nařízení Komise (ES) č. 1607/2000 ⁽⁹⁾ a (ES) č. 753/2002 ⁽¹⁰⁾, která jsou začleněna do Dohody, a která by se proto měla v Dohodě zrušit.

(10) Nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ⁽¹¹⁾ a nařízení Komise (ES) č. 1622/2000 ⁽¹²⁾, která jsou začleněna do Dohody, byla v EU zrušena, a proto by měla být v Dohodě zrušena.

(11) Většina ustanovení nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 a nařízení Komise (ES) č. 436/2009 nemá význam pro EHP, jelikož se týkají společné organizace zemědělských trhů. Použitelná ustanovení by proto měla být konkrétně uvedena. Tato ustanovení se vykládají v souladu s hlavním textem Dohody a horizontálními a specifickými úpravami protokolu 47.

(12) Toto rozhodnutí se nevztahuje na Lichtenštejnsko,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 196, 28.7.2011, s. 29.

⁽²⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 128, 27.5.2009, s. 15.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 154, 17.6.2009, s. 1.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 193, 24.7.2009, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 193, 24.7.2009, s. 60.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 128, 10.5.2001, s. 32.

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 272, 3.10.1990, s. 1.

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 185, 25.7.2000, s. 17.

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 118, 4.5.2002, s. 1.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1.

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 194, 31.7.2000, s. 1.

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

úprav úvodu k protokolu 47 Dohody a specifických úprav dodatku I k protokolu 47 Dohody.

Článek 1

Dodatek 1 protokolu 47 k Dohodě se mění takto:

1) Bod 1 (nařízení Komise (EHS) č. 2676/1990), bod 2 (nařízení Rady (ES) č. 1493/1999), bod 3 (nařízení Komise (ES) č. 1607/2000), bod 4 (nařízení Komise (ES) č. 1622/2000), bod 5 (nařízení Komise (ES) č. 884/2001) a bod 6 (nařízení Komise (ES) č. 753/2002) se zrušují.

2) Za bod 7 (nařízení Komise (ES) č. 1793/2003) se vkládá nový bod, který zní:

„8. **32007 R 1234**: nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty (jednotné nařízení o společné organizaci trhů) (Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1) ve znění:

— **32009 R 0491**: nařízení Rady (ES) č. 491/2009 ze dne 25. května 2009 (Úř. věst. L 154, 17.6.2009, s. 1).

Pro účely Dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

a) Použijí se pouze následující ustanovení uvedeného nařízení:

čl. 1 odst. 1 bod I, viz příloha I část XII,

čl. 2 odst. 1, viz příloha III část IIIa,

článek 113d, viz příloha XIb,

články 118a až 118c,

články 118e až 118zb,

články 120a až 120 g,

čl. 185c odst. 1 a 2 a

článek 185d.

Tato ustanovení se použijí s úpravami, které lze odvodit z hlavního textu Dohody, horizontálních

b) Zástupci států ESVO se plně účastní práce výborů uvedených v článku 195 nařízení, které se zabývají otázkami spadajícími do působnosti právních aktů uvedených v Dohodě, avšak nemají hlasovací právo.

9. **32009 R 0436**: nařízení Komise (ES) č. 436/2009 ze dne 26. května 2009, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 479/2008, pokud jde o registr vinic, povinná prohlášení a shromažďování údajů pro sledování trhu, průvodní doklady pro přepravu vinařských produktů a evidenční knihy vedené v odvětví vína (Úř. věst. L 128, 27.5.2009, s. 15).

Pro účely Dohody se uvedené nařízení upravuje takto:

a) Použijí se pouze následující ustanovení uvedeného nařízení:

čl. 21 odst. 1 písm. a) bod iii), písm. b) a písm. c),

články 22 až 26,

čl. 27 odst. 3,

články 28 a 29,

čl. 31 odst. 1 až 5,

články 32 až 35,

článek 47,

čl. 48 odst. 1 a

článek 49.

Tato ustanovení se použijí s úpravami, které lze odvodit z hlavního textu Dohody, horizontálních úprav úvodu k protokolu 47 Dohody a specifických úprav dodatku I k protokolu 47 Dohody.

b) V čl. 34 odst. 1 třetím pododstavci se věta „Při přepravě v rámci Společenství je tato informace předávána v souladu s nařízením (ES) č. 555/2008“ nahrazuje větou „Tato informace je předávána v souladu s dodatkem 2 protokolu 47 Dohody“.

10. **32009 R 0606**: nařízení Komise (ES) č. 606/2009 ze dne 10. července 2009, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 479/2008, pokud jde o druhy výrobků z révy vinné, enologické postupy a omezení, která se na ně použijí (Úř. věst. L 193, 24.7.2009, s. 1).

11. **32009 R 0607**: nařízení Komise (ES) č. 607/2009 ze dne 14. července 2009, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 479/2008, pokud jde o chráněná označení původu a zeměpisná označení, tradiční výrazy, označování a obchodní úpravu některých vinařských produktů (Úř. věst. L 193, 24.7.2009, s. 60).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 1234/2007, (ES) č. 436/2009, (ES) č. 491/2009, (ES) č. 606/2009 a (ES) č. 607/2009 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. května 2012 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. dubna 2012.

Za Smíšený výbor EHP
pověřený předseda
Gianluca GRIPPA

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.